

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

Teljes magyar élet!

Az erdélyi magyarság kiáltványában találjuk ezt a nagyon mai kívánságot a teljes magyar életért. Igen, az erdélyi magyarság ezt kívánja: teljes magyar életet Erdélyben, olyan teljeset, amiből nem hiányzik semmi, amiben nem csak népi élet foglaltatik hanem a nemzet élete! A bányák mélyétől a csillagokig érjen ez az élet, amely magában foglal mindent és mindenkit, a magyar földet s mindazt és mindazokat, amik és akik ebből fakadtak és ebből élnek.

Önkéntelenül felöltik lelkünkben az a kérdés: Vajon teljes-e itt nálunk a magyar élet? A falvak és városok, de különösen a népi csoportok felolvadnak-e a nemzet teljes életében s magyar-e az élet nálunk a bányák mélyétől a csillagokig?

Sajnos a felelet még nem igenlő. A megszüditett népi csoportok lázas fantáziája elképzeli olyan állapotot, amely a teljes magyar élettől nagyon távol van. Egy világégésnek kellett jönni, hogy annak véres fényénél lássuk és lássák a megszüditettek is, hogy a Kárpátok medencéjében csak a magyar gondolat, a teljes magyar élet, amely a bányák mélyétől a csillagokig ér, az ad kenyeret, békességet, fejlődést, erőt, öntudatot magyaroknak, svábnak, tótnak, ruszinoknak egyaránt. A nyugati tűzvész fényénél talán rádöbbenek a félrevezetők és bűnös ámitók is, hogy mégis csak magyar kenyér, még pedig nagyon jó és nagyon bő magyar kenyér az, amit itt eszik magyar, sváb, tót és ruszin egyaránt s ezért a kenyérért mindenki tartozik legalább annyival, hogy a magyar életet teljessé tegye nyelvben, gazdaságban, politikában és meggyőződéssel imádkozza, hogy itt éljed, éljed, halnod kell!

Aki pedig esetleg nem érzi azt, hogy a magyar kenyér-

ért a teljes magyar élet munkálásával tartozik, annak módjában van az olaszországi németek példáját követni, mert a felemás embereknek

az ideje elmúlt, a magyar föld sürgetve követeli a teljes magyar életet s aki ennek a munkálásában nincs velünk, az ellenünk van.

Felemelő gyászülés keretében mondott Mohács város közönsége utolsó istenhozzátot dr. Margitay Lajos polgármesternek.

„Nagyságát hirdetni fogja sok alkotása, nyugalma édesítse meg az általa letörölt sok könnyű áldást hozó emléke.“

Mohács megyei város képviselőtestülete néhai dr. Margitay Lajos polgármester emlékeztérére, a városháza dísztermében, szombaton délután 5 órakor gyászülést tartott. A termet teljesen megtöltötte a feketebe öltözött gyászoló közönség. A kegyetes hála odahozott mindenkit, a város színejavát. A gyászoló család részéről jelen volt özv. dr. Margitay Lajosné, dr. Falay Jánosné és dr. Brand János. Kivétel nélkül ott voltak az összes helyi hivatalok, egyesületek, iskolák képviselői.

A tárgysorozat Vitéz Szőnyi Alajos polgármester h. megnyitó beszédével kezdődött.

— Szent István névünnepe egy becsületet, munkás, értékes élet nagyvonalu művének végső mondata után pontot tett a halál, — kezdte beszédét a polgármester h. — Az építmény — egy vidéki viszonylatban jelentős közjogi állás hatókörében lehetséges alkotások összessége — megmaradt, a munka hirdeti mestere nagyságát és minden bizonynyal hosszú évtizedeken keresztül kisugározza majd magából azt a szeretetet, azt a hitet, azt a szellemet, amit alkotója akart a teremtő láz szent entuziazmusában belelehelni. A mű itt van, de alkotója már a múlté: a fáradt, kimerült testet elnyelte az anyaföld örök sötétsége, a lélek pedig elszállt messze világok felé, hogy számot adjon sáfarkodásáról Istennek...

Mi ezzel a lélekkel elválaszthatatlan, örök közönségben élünk, mi ennek a léleknek dejeje kisugárzásában mozgunk, mi ennek a léleknek — ennek az emberszerető, megbocsátó, megértő léleknek — szellemkezeit magunkon érezzük és az ő nagyvonalú irányítása mellett kívánunk dolgozni városunk boldogulásán.

Majd az elhunyt polgármester érdemei méltatása után a következő szavakkal fejezte be beve-

zető beszédét Vitéz Szőnyi Alajos polgármester helyettes.

Ez a mai ülés a végső, lélekbe markoló Istenhozád, az örökéletbe készülő búcsú: búcsú attól az embertől, aki csak városa érdekében ismerte és akit a közért vívott súlyos küzdelmek hosszú sorozata vitt a ravatalra. Ebben a szomorú órában meggyújtom az emlékezés szent tüzet és a veszteség fölötti mélyszégyen fájdalom igaz érzésével az ülést megnyitom. Öszinte tisztelettel üdvözölöm a gyászoló családot.

A tárgysorozat következő és a gyászülés csúcspontja dr. Schmidt Miklós v. országgyűlési képviselő emlékbeszéde volt.

— Emlékben visszatérek 15 évre, — mondotta — midőn ugyancsak egy őszi napon az egész városban lázas izgalom volt észlelhető. A városi tornacsarnok felé igyekezett a város apraja nagyja. Ide volt összehívva polgármesterválasztó ülésre. Élénk zibongás közben gyülekeztek a városá alakult Mohács képviselőtestületi tagjai. A gyűlés fontossága tudatában majd teljes számban jelentek meg, hogy megválasszák az ifjú város első polgármesterét. A gyűlés még alig, hogy megnyitott és máris hallani lehetett annak eredményét, hallani lehetett a lelkes, élénk kiáltást: Éljen dr. Margitay Lajos! Egyhangú lelkesedéssel választotta meg őt a képviselőtestület és ő boldog örömmel, a lelkes ünnepeltéstől mélyen meghatódva mondott köszönetet és tett egyben fogadalmat arra, hogy minden erejét, szeretett városa felvirágoztatására fogja fordítani. Már akkor úgy éreztem, hogy soha fogadalmat komolyabban nem tett senki és ma tudom, hogy soha fogadalmát még tisztviselő jobban meg nem tartotta, mint Mohács első polgármestere: dr. Margitay Lajos.

— Akik hallottuk a meghatottságtól fuldokló eskütételét, akik

figyelemmel kísértük székfoglaló beszédjét, tudtuk már akkor, hogy komoly ígértezt kaptuk annak, hogy Mohács nem volt, hanem lesz! És alig egy pár év leforgása után tényleg új Mohács képét látjuk magunk előtt, pedig a legmostohább viszonyok között kezdte meg építő munkáját. Midőn a nagy világégés borzalmai után a gazdasági elesettség nyomorában sanyalódott minden, legfőképpen azonban a városok, akkor vállalkozott ő arra, hogy újjáépíti szeretett városát! És erős akaratú, szívós kitartással minden akadályt elhárított és célt ért!

Beszéde további részében a szónok ismertette az elhunyt alkotásait, melyekkel a várost szebbé tette. Majd így folytatta:

— Bármily erős szervezettel, még oly nagy munkabírást is egymagában lekötött volna mindennek megalkotása Dr. Margitay Lajos azonban mindezt túlmenőleg adott le önmagából városa fejlesztése érdekében. Meglátva annak horderejét, nagy körültekintéssel rendezte meg annak idején a mohácsi vész 400 éves jubileumát, amivel aztán az egész ország érdeklődését sikerült városunkra irányítani. Oly nagy méretű idegenforgalommal kevés vidéki város dicsekedhetik, amelyet akkor Mohács látott. Sokan látogatták meg ekkor városunkat az ország vezetőemberei közül s azt megismerve támogatásra érdemesnek találták! És mondanám itt kezdődik dr. Margitay Lajos sikereinek hosszú sorozata! Az ő mindenkit lekötő kedves modorával ezen megismerést és belátást nap nap után szélesbítette. Ennek eredménye volt az, hogy az ország kormányzója három ízben is megtisztelte városunkat legmagasabb látogatásával.

— Aki nyitott szemmel nézte dr. Margitay Lajos mindezen tevékenységének eredményét, szívesen gondolt arra, hogy ezek méltó jutalmaként majdan Mohács város országosan is őt fogja majd érdekei képviselővel tisztelni. Azt reméltük, majd ha tervei megvalósulása után nyugodt megelégedettséggel távozik a város éléről és adja át munkakörét másnak, a város hájlaja bizonyosságul őt kéri majd fel arra, hogy nagy képességeit — a város és kerülete képviselőletében — az egész ország érdekében is fejtsse ki. Ehelyett ma azért jöttünk össze, hogy gyászt üljünk.

— Mélyen megrendülve, a végzet kiszámíthatatlanságától szinte megdöbbenve, gondolkodom el azon, mily kegyetlen

sors jutott osztályrészül enek az áldottan jó embernek. Az a dr. Margitay Lajos, aki oly sok kedves percet, órát szerzett az ő társalgási modorával, gyönyörű szónoklataival, az aki annyira kedvesen tudott és annyira szeretett beszélni, ép ettől a legkedvesebb tulajdonságától volt megfosztva, már életében. Ha valakit szépen, méltóan akartunk ünnepelni, avagy ha valakit érdemeinek megfelelően akartunk elpártolni, akkor csak dr. Margitay Lajos tudott ennek megfelelően. Szébben, ékesszólóbban náál senki sem beszélt. Tudott ő beszélni a meggyőzés hangján, de tudott a könnyeket fakasztó meghatottságig is. Búcsúztatni méltóan csak ő tudott, neki azonban elbúcsúzni még legkedvesebbjeitől sem engerte meg a végzet.

— Midőn ma mint képviselő testületi tagok eljöttünk, hogy tőle, mint a város nagy halottjától, mint annak első polgár-mesterétől vegyünk búcsút, egy úttai búcsúzni szeretnénk tőle, mint a legjobb barától is. Mert hisz nagy volt ő mint polgármester, páratlan volt, mint tisztviselőivel együttírtó jó hivatali főnök, kitűnt ő áldozatos hazafiasságával is — hisz mindenki emlékezni fog még a szerb megszállás alatti vajjevi meghurcoltatására, — fel kell őt említeni, mint szerető férjet, mint gyermekei jövőjéért aggódó igazi családapát is, de legnagyobb volt talán — legalább is a mi szemünkben — mint emberbarát, mint önzetlen, igazi jóbarát. Igazabb, odaadóbb barátot nem ismertem. Mindazok, akik szerencsések lehetnek barátai közé tartozhatnak, azok mindegyike meg volt győződve, hogy neki volt a legjobb barátja. És ez az igazi barátság legjobb kritériuma. Pedig nem kicsiny volt azok száma, akiket a barátság erős szálai fűztek hozzá, sőt mondhatnám, megszámlálhatatlan az ő barátainak száma, mert hisz barátja volt ő a város minden polgárának. Nem volt senki a városban, aki bizalommal hozzá nem fordulhatott volna, bármily kéréssel és nem volt kérés, ami elől elzárkózott, avagy legalább kitérni iparkodott volna. Mindenki első sorban a jót látta meg és az esetleges rosszra is azonnal tudott menteséget találni. Epp ezért bármily természetű legyen is a kérés, dr. Margitay Lajos legalább megkísérelte annak teljesítését és ha mód volt rá, kitartással ha kellett akár erőszakoskodással is, de kiverekedte azt. Dr. Margitay Lajos csakis az igazságos kérések teljesítése érdekében tudott erőszakos is lenni. És úgy érzem, hogy az e téren megnyilvánult lelki jóságát az ő tragikumára. Meggyőződés, tudom, hogy ily irányban kifejtett tevékenysége volt az a munkatöbblet, ami idegeit idő előtt felőrölte és ami őt oly váratlanul, tragikusan a sirba döntötte. Ezért fáj annyira az ő elvesztése mert ő miattunk halt meg. Nagyságát hirdetni fogja az ő sok alkotása, nyugalmat edesítse meg az általa letörölt sok könny áldást hozó emléke.

— Amidőn most mindennek tudatában itt állunk nagy halottunk dr. Margitay Lajos előtt, hogy emlékének hódoljunk és lete-

gyük a hála rózsáiból font nagy koszorúkat, úgy érzem, hogy legméltóbban úgy adunk ennek kifejezést, ha e koszorú széles szalagjaira irt búcsúszavakban arra kérjük a Mindenható Bírót, legyen Hozzád oly kegyes és megbocsájtó, mint amilyen Te voltál mindannyiunkhoz egész életeden át. Egyben pedig fogadalmat teszünk Neked szeretett Polgármesterünk, hogy a Te alkotó szellemed vezérel majd bennünket a városért kifejtett minden munkánkban, Tőled fogunk erőt meríteni ahhoz, hogy magyaros testvéri szeretettel összefoghassunk úgy ahogy azt életedben a város boldogulása érdekében oly sokszor hangoztattad. Ehhez add égi támogatásodat. A magyarok Istene adjon Neked örök nyugodalmat!

— Dr. Margitay Lajos Isten veled!

A nagyvonalú beszéd után Vitéz dr. Horváth Kázmér indítványozta hogy e minden tekintetben kitűnt beszédet teljes egészében jegyzőkönyvben örökítsék meg.

A gyászülés következő részében Schweissguth Pál 14 aláírással indítványt adott be dr. Margitay Lajos polgármester emlékének megörökítése tárgyában.

Befejezésül Vitéz Szőnyi Alajos polgármesterhelyettes záróbeszéde hangzott el. Többek között a következőkkel zárta be az ülést:

— Az ő lelke — a test halála után — nem az utókor kegyes megemlékezésének jóvoltából éli tovább a kiválasztott életét, hanem annak a teremő szellemnek erejéből, amely maradandót alkotott és amely ezeken a léte-sítményeken keresztül kiharcolta magának az abszolút értékekben rejülő elpusztíthatatlanság dicsőségét. Ebben a vigasztaló tudatban, ebben a felemelő érzésben, hogy dr. Margitay Lajos nem veszett el a számunkra és hogy világító szelleme a megpróbáltatások nehéz óráiban is itt fog majd közöttünk lebegni, a gyász-ülést bezárom.

A kegyelet, felemelő gyűlés után a közönség meghatódottan Mohács város első nagy polgármestere szellemének kijáró tiszteletteljes, magasztos érzéssel hagyta el a városháza dísztermét.

Dr. Mik — y.

— Uj nyersbőrárak. A Pécsi Kereskedelmi és Iparkamara felhívja az összes érdekelt figyelmét arra, hogy az Arelenőrzés Országos Kormánybiztosa folyó hó 7 én kelt 3485/1939 számú rendeletével megállapította az egyes belföldi nyersbőrök árát, továbbá a felszámítható költségek és a kereskedői haszon legmagasabb összegét. A hivatkozott rendeletben megállapított legmagasabb nyersbőráraknak, valamint a felszámítható költség és haszon (jutalék) összegének bármilyen módon történő túllépése (felár kikötés, bármilyen formában történő juttatás, pl. ajándék, stb.) ez 1920 : XV. tc.-be ütközik és súlyos büntetést vonhat maga után. A pécsi Kereskedelmi és Iparkamara a hozzáférhetőknak (nyerstermék-kereskedőknek, tímároknak, bőrgyárosoknak stb.) készséggel nyújt részletes tájékoztatást az említett új rendeletről.

Október 24 és 27 között 48 óras légvédelmi gyakorlat lesz.

A gyakorlat kezdetét rádió közlik. — Mindenki pontosan tartsa be az előírt légvédelmi szabályokat.

Röviden megemlékeztünk arról, hogy a honvédelmi miniszter rendeletére

október hó 24 és 27 között, repülőgépek bevonásával az ország egész területén nappali és éjjeli légvédelmi gyakorlat lesz.

Az egyes városokra a pontos napot az országos légvédelmi parancsnok közli rádióan, a reggeli híreknél, Budapest I. hullámhosszán. Ettől kezdve

48 órán át állandó légvédelmi készség van a városban.

A parancs után plakátokon közlik a nagyközönséggel a légvédelmi készséget, amelyeknek rendelkezéseire mindenkinek szigorúan alkalmazkodni kell

és betartani az előírt szabályokat, mert az ezek ellen vétőket nagyon szigorúan megbüntetik.

A honvédelmi miniszter rendelkezése értelmében október hó 22-én előadások lesznek mindenhol, tehát Mohácson is, amelyeken pontosan megmagyarázzák mindenkinek a teendőket. Mohácsra a városházán délelőtt 10 és délután 5 órakor lesznek előadások.

Október hó 23-án az összes iskolákban a tanítók, tanárok a növendékeknek tartanak előadást, amelyen ismertetik a légtalalom jelentőségét, célját, szervezetét és végrehajtását, valamint a gyakorlat alatti magatartást.

A légvédelmi készség ideje alatt csökkentett világítás lesz s amennyiben éjszakai riadó lesz,

akkor teljes elsötétítés lesz a városban.

A légi veszélyt a sziréna fel-fel erősödő, egyenetlen bugása adja meg. A sziréna elhangzása után

1. A járókelők azonnal a legközelebbi kapualj alá húzódnak s ott tartózkodnak a veszély elmúlásáig.

2. A fogatokkal azonnal az uttest baloldalán kell megállni. Ha a közelben fa van, az alá kell állítani a kocsit s innen nem szabad elmenni a veszély elmúltáig.

3. A légtalmai készség ideje alatt minden lakást úgy kell kifelé elsötétíteni, hogy semmiféle fényforrás nemcsak az utcára, de az udvarba se jusson ki.

4. A veszély elmúltát a sziréna egyenetlen bugása jelenti, amikor ismét szabad az utcán továbbmenni.

A légtalmai parancsnokság figyelmeztet mindenkit, hogy pontosan ragaszkodjanak az előírásokhoz. A rendőrség és a légtalmai parancsnokság közegei a veszély ideje alatt az összes utcákat bejárják és

megvizsgálják, hogy mindenki betartotta-e az előírásokat. Így tehát a mel-lékutakba is ejutnak, tehát ott is a gyakorlat komolyságához méltóan viselkedjék mindenki.

A légtalmai készség 48 óra elmúltával, önmagától, minden külön parancs, vagy jelzés nélkül megszűnik.

Telefón Homorúdon.

Mindenütt ma már modernizálnak. Nincs már ázsiai elmaradottság, vagy balkáni állapot sehol. Mindenütt országutak szelik át a vidéket és rajta autók motorok szelik a levegőt, száguldanak. Mégis! Midőn a szigetre kikerültem, egyik csendes, sötét fekete, téli estémén arra a gondolatra jutottam: jó volna hozatni olyan missziós atyákról és pedig első kapavágásaikról szóló könyveket, hogy lássam: hogyan kezdték el nehéz kultur munkájukat. Bizony ilyen helyzetbe kerül az ember sokszor a szigeten esténként, különösen, ha sáros, ködös, feketeség üli meg a határt; hát még ha a rádiója is elromlik, akkor igazán nagy néma süketség veszi körül.

Most azonban, hogy a telefont a sziget egyik legnépesebb tanyabokrába: Homorúdba is bekapcsolták és ezzel kapcsolatot nyertünk a világűrben élő emberekkel, ha rádióan már fel is mondja a szolgálatot, már nem érezzük annyira elhagyatott állapotunkat, már mi is egy fokkal feljebb léptünk a kultúrfokon és pedig a legmodernebb szellemben. Ugyanis ilyen telefont avatást még nem láttam. Itt nem a nagyurak ünnepeltek, itt a nép és vezetői.

T. i. azok a telefonszerelők és munkások, akik nekünk a kultur kapcsolat ezen formáját meghoz-

ták, Vörösné tanítónéninek valamikor Somáson (Zala vm) tanítványai voltak és Vörösné olyan magyaros vendégszeretettel rögtönzött nekik egy paprikás csirkét, hogy igazán elmondhatjuk: a legmodernebb u. n. népi, új nacionalizmus jegyében indult el a homorúdi telefont.

Isten áldja meg mindazokat, akik fáradoztak és viszont másik oldalon, akik megértették azt a sok sok könyörgést, a kis drótért tettek.

Ismerjük a nótából ezt a kis sort: jaj de magas ez a kutya derőt, mégis laadia a szót. Adja is le: áldja meg, áldja meg ezerszer azokat, akik a szigetet modernizálni akarták.

Ez a mi első üzenetünk az új homorúdi telefontól!

Tartogatunk meg mást is, amit alkotmány bemozdunk a mikrofonba. Most még csak annyit: örülünk, hogy van telefont és ha bent ragadunk a sárban, vagy mo. az eső a kompra való várakozási időben, ránézünk a telefontra és kérjük rajta a várótermet s ha betegek leszünk és nem lesz orvosunk, mert az egyik legfájdalmas sebe a szigetnek — igazán rettenetes állapot; télviz idején 4000—5000 embert orvos nélkül hagyni — majd leadi a kis drót: S. O. S.

Mi telefontalánk még sok mindenért, még csak azt: a túloldalon levők jóindulatúan hallják meg szavainkat! De ne csak

hallják, hanem lássák is be, hisz a hallás nem egyéb A. E. Hoffmann szerint mint belső látás és megértés, ha ez meglesz, akkor a telefon után még sok minden is meglesz a szigeten.

Szigethy László.

HÍREK

— Katolikus tanítók egyházmegyei kinevezése. A pécsi egyházmegyei hatóság *Vörös Jánosné* *Roshóczy Matild*, *Magos Gyula*, *Jakab Gyula*, *Kiss Antal*, *Bácskay Ferenc*, *Kókai M. Magdolna* mohácsi szigeti, *Nyul László* kölkedi, *Sáling József* és *Hartmayer Konrád* somberek, *Kishonti József* cselegörcsönyi tanítókat egyházmegyeileg kinevezte.

— Meghirdették a polgármesteri állást. *Vitéz Horváth István*, Baranyavármegye alispánja pályázatot hirdet a mohácsi polgármesteri, főjegyzői, valamint ezek betöltésekor esetleg megüresedő állásokra. Pályázati határidő november hó 12.

— Halalozás. *Madlics Ilésné* sz. *Zsuzsits Éva* életének 59 ik évében meghalt. Temetése csütörtökön délután volt nagy részvét mellett. Az elhunytban *Bán András* felelős szerkesztőnk nővérét gyászolja. — Vasárnap délután, életének 59 ik évében elhunyt *Leovics Sándor*. Kedden délután kísérték utolsó útjára. Az elhunytban Mohács érdekes alakja távozott el az élők sorából. Zenei érzéke kiváló volt s harmonika játékát művészi tökéletességre fejlesztette. A háboru alatt, amikor mindenki bevonult, ő látta el az orgonát a belvárosi templomban. Éppen ezért az egyházközség saját halottjának tekintette. Egyébként az első volt akit az új ravatalozóból temettek. — özv. *Kappéter Ferencné* volt adóárnok özvegye, csütörtökön elhunyt. Temetése szombaton délután 4 órakor lesz. Széleskörű rokonság közöttük a Jeszenszky és Kelemen családok gyászolja.

— Légoltalmi gyakorlat. Vasárnap délután *vitéz Dombay János*, a Légoltalmi Liga pécsi titkáranak vezetésével légoltalmi gyakorlat volt a Széchenyi téren. Elég szép számu közönség gyűlt össze a gyakorlatra, amelyen felvonultak az összes hatóság mentő és tűzoltó osztagok *Gálcsésy Tivadar* parancsnoksága alatt. *Vitéz Dombay János* közel másfélórás beszédben szemléltető módon mutatta be a légalatom gyakorlati részét. A kiváló előadót szívesen hallgatta a közönség s érdeklődéssel figyelte a felgyuló bombákat s hallgatta a hozzáfűzött magyarázatokat.

— Protestáns vallásos est 24-én a református templomban. A Tolna-Baranya Somogyi Egyházmegye déli körzetének evangélikus lelkeszei folyó hó 24-én lelkeszertekezletre gyűlnek össze Mohácson. Ezzel kapcsolatban 24-én este 7 órai kezdettel a ref. templomban vallásos estet tartanak, melynek előadói *Cséry Lajos* dombóvári ev. lelkesz és *Fábián Imre* belmissziói

esperes lesznek. A vallásos estet légvédelmi készültség, sőt riadó esetén is — annnyival későbbi kezdéssel — megtartják s arra a város protestáns társadalmát szeretettel hívja és várja a rendezőség.

— Hivatalos órák a városházán. A városházán folyó hó 23-tól kezdődően a hivatalos órák 8—2 óráig lesznek.

— Püspökpusztai munkások kitüntetése. Vasárnap a püspökpusztai bérgazdaság három, érdemes munkását tüntették ki a földmívelési miniszter elismerő levelével és jutalmával. A szép ünnepet szentmise előzte meg. Az ünnepeltekhez *Bezugh Lajos* uradalmi igazgató intézett beszédet, amelyben kiemelte, hogy 15 év óta a nyolcadik gazdasági cseléd kap jutalmat az uradalomban. Az oklevelet *Vitéz Horváth Kázmér dr.* adta át. Utána *Fábrly István* számtartó mondott rövid beszédet. Mohácsról még *Elek Ferenc* m. kir. rendőrkapitány és *Keresztes-Fischer Ferenc* gazdasági felügyelő jelentek meg az ünnepélyen.

— Ki tud róla? *Metzing Antal* hentes és mészáros udvarában (Heiness féle ház) levő kamrájából 20 pengő értékben szappant, 10 db. fehér hentes kötetnyt elloptak. A rendőrség kéri, aki tud valami nyomot közölnje.

— Nem detektív. Felkérésre közöljük, hogy nemrégiben közölt hírünkben szereplő *Horváth Béla* nem detektív gyakornok, hanem rendőr.

— Megkerült az ellopott pénz — nincs tettes. A mohácsi rendőrség igen ügyes nyomozással talált meg 350 P. ellopott pénzt Bakó Imre lókereskedő feljelentést tett, hogy vasárnapra virradó éjszaka ellopták 350 pengőjét. Bakó egy öreg emberre gyanakodott, aki azonban tagadott s megmotoszásakor nem találtak semmit nála. A rendőrség ezután abban az irányban folytatta a nyomozást, hogy hol és kikkel volt éjszaka. Ennek során terelődött a gyanu Seregélyi Károly mohácsi lakosra, aki azonban szintén tagadott s a házkutatás nem vezetett eredményre. Most tovább keresték, hogy Seregélyi kivel barátkozik s így eljutottak Sárközi Gyula (Dara) mohácsi cigányhoz, akit a rendőrségre idéztek. Eleinte tagadott, később azonban megtört s beismerte, hogy Seregélyitől kapott 350 P. t megörzésre, de nem tudta, hogy ez lopott pénz. Előadta, hogy beidézésekor a pénzt a rendőrség előtti parkban elásta. A pénz a megjelölt helyen elő is került, de már csak 300 P. volt. A többi Sárközi előadása szerint elköltötték. Seregélyi azonban még most is tagad s azt állítja, hogy semmi köze a pénzhez. A nyomozás tovább folyik.

— A családi háborúság vége. *Schmidt János* lánycsóki lakosnál állandó családi háborúság volt, mert az ember sokszor fölöntött a garatra. Emiatt a felesége veszekedett vele s kijelentette, hogyha nem hagyja abba az ivást, akkor otthagyja. *Schmidt* az egyik perpatvar után annyira elkeseredett, hogy borotvával elvágta a nyakát. A mentők a „László” kórházba szállították. Állapota nem életveszélyes.

OMNIA FILMSZÍNHÁZ

Telefón 175.

Október 20—21—22.

NEM LOPTAM ÉN ÉLETEMBEN

Október 24—25.

FEHÉR BÖRTÖN

Előadások:

Hétköznapon este fél 9 órakor
Vasárnap 2, 4, 6 és este fél 9 órakor

Vásár athelyezés. *Vitéz Horváth István*, alispán megengedte, hogy Dunaszekcső nagyközség november hó 6 helyett, október 30 án tarisa meg országos állat-és kirakodó vásárját.

— Vasárnapi munkaszünet-felfüggesztése. A földmívelési miniszter a belügyminiszterrel egyetértően a mezőgazdasági termények betakarítására, szállítására s más munkálataira november hó 19-ig a vasárnapi munkaszünetet átmenetileg felfüggesztette. A püspöki kar a maga részéről is megadta a felmentést azzal, hogy a hívek mindenesetre tartoznak vasárnapi szentmisét hallgatni.

— Verekedés. Gligorovics Antal és Bajmoki József vasárnap összeverekedtek, amelynek során Bajmoki a szemén sérült meg komolyabban. A „László” kórházba szállították.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1939. évi okt. hó 13-tól 1939. évi október hó 20-ig.

Születések: Késics Mária, Tóth Mária, Belvárácz András Mihály, Kővári László, Braun Károly, Führer Szilvia, Humberger Márta.

Házasságkötések: Miltner István és Dirnbach Teréz, Winkert Antal és Embersics Katalin, Dexler János és Bógó Rozália, Spitzer József és Fleischmann Rózsa.

Halálozások: Mutávcics Mátyásné 70 éves, Leovits Sándor 59 éves, özv. Czernics Illésné 78 éves, Mádlics Ilésné 59 éves, Kleisz Antalné 65 éves, özv. Kappéter Ferencné 73 éves.

SPORT.

Sport és fegyelem.

Érdekes lenne lelki szempontból megvizsgálni a vasárnapi mérkőzés lefolyását. Ha alapos vizsgálatot akarnánk tartani, három tényezőt kell megvizsgálnunk: a csapatokat, a nézőket és a játékvezetőt.

A játékosok aki kifut a pályára, telve van játékedvel, szórakozni vágyással, tüzzel, hogy győzelemre vigye csapatát s csak talán azt felejté el, hogy az egész játék. Látván ellenfelét eszébe jutnak a régi „emlékek” s máris elhatározza, hogy a régi kölcsönből törleszteni fog. Nem tudja elviselni, hogy a másik ügyesebb játékos elveszi tőle a labdát, igyekszik ezt másképpen megtorolni. Elvenni talán nem tudja hasonlóképpen, tehát megrugja, utánarug. Utána rugni valakinek egyenlő az orvítamadással, hogy nem úri dolog, arról nem is kell beszélni.

A reklamáls megint szép dolog csak érthetetlen. Ugyanis 1. tiltja a szabály, 2. amugy sem lehet megváltoztatni az ítéleteket, 3. csak sulyosbitja a dolgokat. Ha a játékvezető itél, azt a legjobb lelkiismerete szerint csinálja s megváltoztatni ugysem fogja, mert azt nem szabad és nem is

lenne logikus. Érdeklődni lehet a vezetőnél, de csak a csapatkapitánynak, megfelelő hangon és integetések nélkül, vagyis uri módon. Neki rohanni a vezetőnek megfeleldkeve minden uri modorról és hangról, hadonászni az orra előtt, csakhogy „nagy fiunak” nézzenek, nagyon elítélendő és főleg nem példaadó. A sokat hangoztatott utánpótlás így nem lesz meg soha. A pályán játszani kell. Beszélni azok szoktak, akik játékkal nem tudják észrevétni magukat.

Az egész vasárnapi botránynak egyik főokozója a közönség egy része volt. Sokan, leginkább, akik nem értenek a labdarugáshoz s nem ismerik a szabályokat, vasárnapi tüdőszellőztetésnek használják a mérkőzéseket. Lehetetlen szellemi termékekkel akarják szórakoztatni a közönséget és igazni a játékosokat. Pedig ha tudnák, mennyire kellemtelenek a többieknek, csendben ülnének.

A játékvezető mindig hibás, amikor vesz a csapat, ez természetes is sokak szerint. A játékvezető ember, aki tévedhet. Azonban feltételezni, hogy állandóan részünkre hibáz hazai pályán is talán rágalmasz. Van eset, mikor a játékvezető nem vesz észre valami hibát, van azonban olyan eset is amit csak ő vesz észre és a játékosok, akik elköveték azt nem, (lásd: 2 gól) s így sokak részére érthetetlen marad az ítélet. Az állandó kiabálás és szidás érthetően megzavarja figyelmét.

Az ellenfelén és a játékvezetőn kívül sokszor a saját csapat is oka a vesztesnek.

Valami „nagy szakértő” úgy informálta a Sporthirlapot, hogy a mohácsi iskolákban üldözik az „anglikánus” sportot. Pedig minden évben van az iskolák között mérkőzés és a gimnázium is szokott néha játszani. (pl. vasárnap is 3:0) Ille most a nagy szakértőnek előállni és kézbe venni a dolgokat, ne tegyen csak szerény „iró” hanem mutassa meg, hogy Mohácson ilyen hasonló esetek nem fognak a jövőben előfordulni, mert ez drága mulatság azok részére akik fizetik a tagdíjakat és szeretik a sportot. Sportbarát.

BTSE—MTE 2:1 (1:1)

A szépen és biztatóan indult mérkőzés botrányosan végződött, amelyért a bírón, a közönségen és játékosokon kívül, elsősorban a gyengekező kis rendezőség az ügyvezetővel az élen felelős. A mohácsi támadásokkal induló mérkőzést a 20. p-ben Kertész utánrugásig történő kiállítás szakítja meg. Megcsonkult csapatunk mégis a 23. p-ben Weiner révén megszerzi a vezetést 1:0. Az MTE a továbbiakban is teljesen egyenrangú ellenfele a baj-

nokcsapatnak, de a 44. pben bekihából Rudics mégis ki-egyenlit 1:1. Szünet után állan-dóan a Turul támad, de Mohács hősiessen védekezik egészen a 39. percig, amikor érthetetlenül ítél szabadrugásból Kovács meg-szerzi a győztes gólt 2:1. Ez-után a közönségtől felizgatott játékosaink csupa jeleneteket ren-deznek, aminek eredménye Vollár és Herner kiállítás. Ha csapa-tunk teljes maradt volna, biztos győzelmet csikart volna ki. Jó volt: Simon, Temesi, Dunai, Werner. Míg a csapat leggyen-gébbjei Kroh és Berta voltak. A BTSEből Lehel, Hirman és Gyarmatos tűnt ki.

Bácska

csapata jön vasárnap Mohácsra amely a bajnokságban vezet. A mérkőzés délután fél 3 órakor kezdődik, amelyre nem a leg-biztatóbb jelekkel áll ki az MTE. Második csapatunk pedig Pécssett a PBTC II-vel játszik bajnokit.

SPORTHIREK.

A gimnázium csapata Re-ményi (2) és Gauzer góljával biztos 3:0 arányú győzelmet aratott utánpótlásunk felett.

Bajai alosztály eredményei: BTK—BMOVE 3:2, Bácska—TSE 2:1, NSE—DVSE 3:1.

Jövő vasárnap az első csapat Nagymányokon az NSE vel, míg utánpótlásunk itthon a vezető PVSK II-vel játszik bajnoki mér-közést.

Felhívás

Mohács sportkedvelő társadal-mához.

A folyó hó 15 én Mohácson megtartott bajnoki mérkőzéssel kapcsolatosan előfordult botrányok elkerülése végett, felhívjuk a mérkőzéseket látogató közön-séget, hogy a jövőben tartózkodjanak minden olyan kijelen-tés, vagy nemletszűsük hangos nyilvánításától, amellyel a játé-k-vezetőt, vagy a játékosokat sér-tegetnék, vagy pedig a pályán a rendet megbontanák.

A helybeli rendőrkapitányság utasítására a jövőben minden rendbontót, legyen az bárki, ha nem alkalmazkodik szigoruan a pályarendhez a jelenlévő ügye-letes rendőrök a rendezők fel-kérésére a pályáról eltávolítják.

Abban a reményben, hogy szurkolóink ezután is mint a multban csak a játékosokat fog-ják biztatni és rend fentartásá-ban a rendezőség segítségére lesznek, maradtunk sporttársi üdvözléssel: MTE vezetősége.

Szerkesztői üzenetek.

Lia. Rossz.

Felelősszerkesztő:

BÁN ANDRÁS

Laptulajdonos és kiadó:

FRIDRICH OSZKÁR

CSUTKA

kapható métermázsája 1.50 P

Tengeriszárító

Felszabadulás utja 1.

Gyógy- és divatfűzőt kívánság szerint készít

Till Borbála

fűzőspecialista

Mohács, Király ut 15. szám.

Nyílttér.

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

(Minden külön értesítés helyett.)

Kappéter Ilonka a Kappéter, to-vábbá a nagyjezenai Jeszenszky és Kelemen családok fájdalmas szívvel tudatják, hogy

őzv. Kappéter Ferencné
szül. Kelemen Mária
m. kir. adótárnok özvegye

e hó 19-én elhunyt. Drága halottunk temetése e hó 21-én délután 4 órakor lesz a mohácsi közp. temetőben levő családi sírboltba.

Eladó
a Barát utca 20-as
számú ház.

Kiadó

a Horthy Miklós uton egy, eset-leg két butorozott szoba konyha-használattal.

Cím a kiadóhivatalban.

Egy butorozott szoba
kiadó.

Széchenyi tér 13.

Legbiztosabb pénzbefektetés!
Lánycsókon 340 □-öl telekkel
lakóház olcsón eladó.

Átvételéhez 1500 pengő kell, többi részletben fizethető. Bő-vebbet Mohácson MOLNÁR halcsarnokban és Lánycsókon LÉBER JÁNOS ácsmesternél.

3104/1939.

Hirdetmény.

Bárközség
korcsmáját és mészárszékét
1939. évi október hó 29-én
délután 2 órakor

nyilvános szóbeli árverés útján bérbeadjuk.

Kikiáltási ár 1000 pengő, bá-natpénz 200 pengő.

Árverelőkhöz tartoznak vagyoni viszonyaikat igazolni.

Részletes feltételek a kölkedi körjegyzőnél Mohácson meg-tudhatók.

Bár, 1939. évi október hó 15.

Elüljáróság.

Arany beváltás

Ezüst beváltás

FIGYELEM!

Órát, arany-ezüst ékszer a legolcsóbban vehet.

TÖRT ARANYAT, ezüstöt a legrágábban adhat el

PÁNCSITSNÁL

Mohács Ujváros háza.

Javitást, vésést gyorsan és olcsón személyesen készítenek.

Ugyanott a világhírű **Tungsram égő, csillár, rádió és villanyszerelési anyag** kaphatók.

ŐSZ ÉS TÉL

minden újdonsága

Miholek József

cégnél

Őszi és téli modellka-bátjaim, ballon- és eső-kabátok megérkeztek.

Női és férfi szövet-újdonságok nagy vá-lasztékban.

Selymek és barchettek a legszebb kimintá-zásban.

Vászon és damasztáru, menyasszonyi kelen-gyék minden igénynek megfelelő.

Szentháromság utca 7. Telefon 200.

Piaci árak: a szerdai heti piacon:

| | | |
|---------------|-----|---------|
| Uj buza | — — | 20.— P |
| Uj zab | — — | 16 80 P |
| Uj rozs | — — | 14 80 P |
| Uj Árpa | — — | 16.— P |
| Tengeri m. | — — | 16.70 P |
| Csövestengeri | — — | 9.50 P |
| Bab | — — | 30 — P |

Ha bérautóra van
szüksége **jutányo-**
s a n s z á l l i t
BÉREGI ANDRÁS
Kossuth Lajos u. 56
Telefón 210. sz.

Mindennemű
ócskavasat és fémét
veszünk magas áron
ZEITVOGEL gépgyár.

K I A D Ó
Két utcai szoba, konyha és kamrából álló lakás.

Perényi utca 18. sz. házamban.

Bővebbet: Sperl János Széchenyi tér 13.

Vh. 2073/939. sz. Pk 3969, 939. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Rihmer Béla pécsi ügyvéd által képviselt dr. Scpiades Ele-mér pécsi végrehajtató javára, mohácsi lakós végrehajtást szen-vedő ellen 150 pengő, tőkeköve-telés és járulékaik erejéig a mo-hácsi kir. járásbíróóság Pk. 3969/1939. számú végzésével elrendelt közbenjárással hivatalból foga-natosított kielégítési végrehajtás folytán az 1939 évi szeptember hó 4. napján lefoglalt felülfoglalt és 3515 pengőre becsült ingó-ságokat, közöttük butorokat, hin-tőt zongorát stb-t Mohács köz-ségben végrehajtást szenvedő lakásán, Kossuth Lajos u. 47. sz. alatt

1939. évi október hó 23-ik napjának 11 órájára

ezennel kitűzött birói árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénz-fizetés ellenében, azonban a becsár $\frac{2}{3}$ -a részénél nem ala-csonyabb vételárban el fogom adni.

Mohács, 1939. évi szeptember hó 28. napján.

Kanyó Imre
kir. járásbíróisági végrehajtó.



HOLDANKÉNT 10 KILO VETŐMAGOT TAKARIT MEG

ARZOPAC PORZOL TIVANTIN

PORPÁCOLÁSSAL

ÜSZÖGMENTESÉG TERMESZTŐBBLET

LESZÁLLÍTOTT ÁRON BESTERFIZHETŐ

Ehrenfeld Antal és Pánál

Mohácson

Szentháromság u. 2.

VITAZION A NEVRE-MÁSSAL NEPI HELYLETESITHEŐ

CSAK EREDETI GYÁRILAG LEZÁRT DOBOZBAN VALDÓ!